

Nr. Concurs Car no.	
Grupa / Clasa Group / Class	<h1>Cerere de înscriere / Entry Form</h1>

Prezenta cerere se va transmite până la data de **29 Septembrie 2021**.

This entry form will be sent until 29 September 2021.

Vă rugăm să introduceți în această cerere documentele scanate sau fotografiate astfel încât dimensiunea totală a fișierului să **nu depășească 10 Mb**.

*Please enter the scanned or photographed documents in this application so that the total size of the file **should not exceed 10 Mb**.*

IMPORTANT! Cererea de înscriere se completează integral!

IMPORTANT! The entry form is completed in full!

Vă rugăm să trimiteți această cerere de înscriere la:

Please send your entry form to:

inscrieriautocrono@gmail.com

DETALII DESPRE CONCURENT / DETAILS ABOUT THE COMPETITOR

Nume și prenume / Name and surname _____

Data nașterii / Date of birth _____

Telefon / Phone _____

E-mail / E-mail _____

Permis conducere sau dovada înlocuitoare
Driving license or replacement proof



Licență pilot FRAS
FRAS license



DETALII DESPRE AUTOMOBILUL DE COMPETIȚII / DETAILS ABOUT THE COMPETITION CAR

Marca _____

Mark _____

Model _____

Model _____

Anul fabricării _____

Fabrication Year _____

Grupa, Clasa _____

Group, Class _____

Nr. omologare FIA _____

FIA Approval no. _____

Înmatriculat DA / YES NU / NO

Nr. înmatriculare _____

Registration no. _____

Seria caroseriei _____

Body Series _____

Cap. cilindrică _____

C.C. _____

Culoare _____

Colour _____

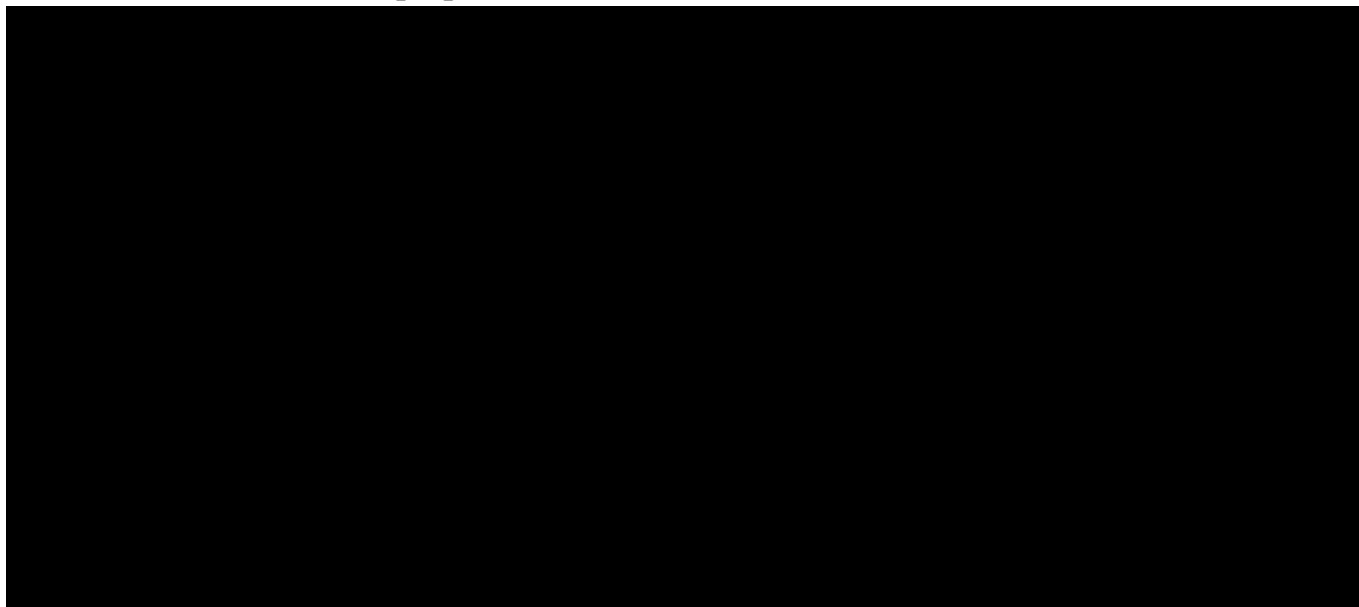
Tracțiune _____

Traction _____

Turbo DA / YES NU / NO

Nr. Concurs <i>Car no.</i>	
Grupa / Clasa <i>Group / Class</i>	<h1>Cerere de înscriere / <i>Entry Form</i></h1>

Talon sau document de proprietate al automobilului / *Car registration or car ownership document*



CATEGORII / *CATEGORIES*

Juniori <i>Juniors</i>	Debutanți <i>Rookies</i>	Truck <i>Truck</i>	Istoric <i>Historical</i>
----------------------------------	------------------------------------	------------------------------	-------------------------------------

PARC DE SERVICE / *SERVICE PARK*

Alături de concurenții / *Together with competitors* _____
Dimensiune cort tehnic / *Technical tent size* _____
Autovehicul de asistență tehnică / *Technical assistance vehicle* _____
Autovehicul auxiliar (licențiat FRAS) / *Auxiliary vehicle (FRAS licensed)* **DA / YES** **NU / NO**

DATE DE FACTURARE / *BILLING DATA*

Nume / *Name* _____
Adresă / *Adress* _____
Cod fiscal / CNP _____
Fiscal code / Personal Identification Number
Reg. Comerț _____
VAT No.
Banca / *Bank* _____

CONTUL DE PLATĂ PENTRU TAXA DE ÎNSCRIERE

CONT: Club Auto Crono Covasna
BANCA: Banca Transilvania
SUCURSALA: Sfântu Gheorghe, Covasna
IBAN: RO45 BTRL RONC RT05 9605 2401 (RON)

Nr. Concurs Car no.	
Grupa / Clasa Group / Class	<h1>Cerere de înscriere / Entry Form</h1>

DECLARAȚIE AUTOMOBILE NEÎNMATRICULATE / DECLARATION OF UNREGISTREDCARS

În cazul în care automobilul de competiții nu este înmatriculat, vă rugăm să completați următoarea:
If the race car does not belong to the competitor, please complete the following:

Subsemnatul _____, domiciliat în județul _____, localitatea _____, str. _____, nr. _____, posesor al actului de identitate seria _____, nr. _____, cu CNP _____, legitimat la Clubul Sportiv _____, având numărul _____ de concurs emis de Federația Română de Automobilism Sportiv pentru anul 2021. Cunoscând prevederile Codului Penal privind falsul în declarații, Declar pe propria răspundere că automobilul de competiții menționat anterior corespunde din punct de vedere tehnic pentru a participa în condiții de siguranță la competiția **Trofeul METALUBS Șugaș Băi**, din data de 2 Octombrie 2021.

DECLARAȚIE UTILIZARE AUTO / CAR USE STATEMENT

În cazul în care automobilul de competiții nu este proprietatea dumneavoastră, vă rugăm să completați următoarea:
If the racing car is not your property, please complete the following:

Subsemnatul _____, domiciliat în județul _____, localitatea _____, str. _____, nr. _____, posesor al actului de identitate seria _____, nr. _____, cu CNP _____, legitimat la Clubul Sportiv _____, având numărul _____ de concurs emis de Federația Română de Automobilism Sportiv pentru anul 2021. Cunoscând prevederile Codului Penal privind falsul în declarații, Declar pe propria răspundere că utilizez automobilul de competiții menționat anterior cu acordul verbal al proprietarului acestuia, dl. / dna. / compania _____ la competiția **Trofeul METALUBS Șugaș Băi**, din data de 2 Octombrie 2021. De asemenea, îmi asum întreaga răspundere, juridică și materială, în legătură cu acțiunile, taxele, cheltuielile, revendicările și reclamațiile față de eventualele pagube sau prejudicii produse automobilului de competiții sau unor terțe persoane."

Prin transmiterea acestor documente, declar pe propria răspundere, cunoscând dispozițiile Codului Penal cu privire la falsul în declarații, că documentele anexate sunt conform cu originalul. Orice schimbare a valabilității acestor documente va fi comunicată organizatorului în cel mai scurt timp (mai ales suspendarea permisului de conducere).
By submitting these documents, I declare on my own responsibility, knowing the provisions of the Criminal Code with regarding the false statements, that the attached documents are in accordance with the original. Any change in the validity of these documents will be communicated to the organizer as soon as possible (especially the suspension of the driving license).

Conform Regulamentului 2016/679/UE privind protecția datelor cu caracter personal, avem rugămintea de a vă exprima **ACORDUL PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL** de către FRAS și organizator. Datele personale colectate sunt prelucrate exclusiv în scopul derulării acestui eveniment și vor fi gestionate de către organizator în conformitate cu politica Federației Române de Automobilism Sportiv.
According to Regulation 2016/679 / EU on the protection of personal data, we are requested to express to you the AGREEMENT REGARDING THE PROCESSING OF PERSONAL DATA by FRAS and organizing. The personal data collected are processed exclusively for the purpose of this event and will be managed by the organizer in accordance with the policy of the Romanian Sports Motoring Federation.

Prin bifarea acestei căsuțe, ne angajăm să respectăm prescripțiile Codului Sportiv Internațional FIA, ale Regulamentelor Federației Române de Automobilism Sportiv și ale Regulamentului Particular al Trofeului METALUBS Șugaș Băi.
By checking this box, we undertake to comply with the requirements of the FIA International Sports Code, of the Regulations of the Romanian Sports Motoring Federation and of the Supplementary Regulation of METALUBS Șugaș Băi Trophy.

FIȘĂ DE VERIFICARE TEHNICĂ ÎNȚĂLĂ
(*INITIAL SCRUTINEERING CHART*)



CAMPIONATUL NAȚIONAL de VITEZĂ în COASTĂ Trofeul Metalubs Șugaș Băi Etapa a VIII-a, Șugaș Băi, Covasna, România 2 Octombrie 2021	Timp intrare CO VTI (<i>T.C. scrutineering IN</i>)	Timp pontare CO VTI (<i>T.C. scrutineering</i>)	Grupă/Clasă (<i>Group/Class</i>)	Nr. concurs (<i>Competition number</i>)

Pilot: (<i>Driver</i>)	
Marca: (<i>Make</i>)	Tipul: (<i>Model</i>)
Serie caroserie: (<i>VIN number</i>)	Cilindree: (<i>Cylinder capacity</i>)

Tracțiune: (<i>Traction</i>)	Turbo: DA NU
An fabricație: (<i>Year of manufacture</i>)	Grupă/Clasă: (<i>Group/Class</i>)
Cupe/Trofee Junior Truck Istoric	Debutant

POST 1 - Identificare autovehicul / verificare tehnică
(*Step 1 - Vehicle identification / technical checks*)

Nr.crt. (<i>No.</i>)	Punct de verificare (<i>Checkpoint</i>)	OK	n.OK	Observații (<i>Observations</i>)
1	Aspect general (<i>General view</i>)			
2	Inscripționare auto (<i>Mandatory labeling elements</i>)			
3	Fixări suplimentare (<i>Supplementary fixing</i>)			
4	Fișă omologare FIA/FRAS (<i>FIA homologation form</i>)			
5	Pașaport tehnic FRAS (<i>FRAS technical passport</i>)			
6	Altele (<i>Others</i>)			
7	Greutate (<i>Weight</i>)			

POST 2 - Elemente securitate autovehicul
(*Step 2 - Security features - vehicle*)

Nr.crt. (<i>No.</i>)	Punct de verificare (<i>Checkpoint</i>)	OK	n.OK	Observații (<i>Observations</i>)
1	Centuri siguranță (<i>Seatbelts</i>)			
2	Scaune (<i>Car seats</i>)			
3	Extinctor automat (<i>Automatic fire extinguisher</i>)			
4	Extinctor manual (<i>Manual fire extinguisher</i>)			
5	Rollbar (homologation FIA/FRAS)			
6	Cutere centuri (<i>Cutters for seatbelts</i>)			
7	Intrerupător general (<i>Electrical main switch</i>)			

POST 2 - Echipamente echipaj
(*Step 2 - Safety equipment*)

Observații / necorformități : (<i>Observations</i>)	Nr.crt. (<i>No.</i>)	Punct de verificare (<i>Checkpoint</i>)	OK	n.OK	Observații (<i>Observations</i>)
	1	Combinezon (<i>Overall</i>)			
	2	Bluză (<i>Top underwear</i>)			
	3	Pantaloni (<i>Pants</i>)			
	4	Cagulă (<i>Balaclava</i>)			
	5	Șosete (<i>Socks</i>)			
	6	Cască (<i>Helmet</i>)			
	7	FHR			
	8	Încălțăminte (<i>Boots</i>)			
	9	Mănuși pilot (<i>Gloves</i>)			

Observații generale :
(*General observations*)

Data: (<i>Date</i>)	Verificare POST 1 (<i>Checks step 1</i>)	Comisar tehnic, (<i>Scrutineer</i>)
	
Șef verificare tehnică (<i>Chef of scrutineering</i>)	Verificare POST 2 (<i>Checks step 2</i>)	Comisar tehnic, (<i>Scrutineer</i>)
.....	